

Parque Watson – Últimas Noticias

7 de junio de 2006

Estimado Residente:

URS Corporation, la compañía consultora de la Ciudad, tomó muestras de suelos y de agua en más de 130 sitios en el área del Parque Watson. Se incluyeron muestras tomadas en siete propiedades residenciales en Terrace Drive y una propiedad residencial en Empire Street (con autorización previa de los propietarios). El Distrito Escolar Unificado San Jose también ha cooperado otorgando permiso para tomar muestras de suelos en la Escuela Empire Gardens. Aún cuando los laboratorios realizando los análisis químicos siguen recibiendo los resultados de estas pruebas, parece que los límites horizontales de la contaminación en su mayoría han sido identificados y se encuentran dentro de la propiedad de la Ciudad. Esto es consistente con la ceniza que la Ciudad esperaba encontrar, con base en las fotografías aéreas de la era de 1930 en el área del Parque Watson.

21 DE JUNIO – BARBACOA (6:30 – 8:30 PM) en la Escuela Empire Gardens



Para darle las gracias a la comunidad por su paciencia durante este trabajo y para proporcionar un ambiente informal para hacer preguntas sobre el parque, la Ciudad está patrocinando una barbacoa comunitaria. Nos reuniremos en el patio de juegos de la escuela ubicado entre N. 22nd y E. Empire Streets. Esperamos verlos.

Línea de Tiempo

21 de junio	BBQ Comunitario
17 de julio	Reunión CPAC
Ago/Sep	Reunión comunitaria sobre el parque
Ago/Sep	Reunión comunitaria DTSC sobre los resultados

PASOS PRÓXIMOS: Mantenimiento del Parque

Se ha programado la limpieza de los terrenos del Parque Watson durante la semana del 12 de junio. Se cortará el pasto, se regará y se limpiará la maleza durante la época seca.

PASOS PRÓXIMOS: Investigación Ambiental

Reporte de la Caracterización de Residuos: a finales de agosto o septiembre, la Ciudad de San José dará a conocer este reporte al público al ser aprobado por el Departamento del Control de Sustancias Tóxicas de California (DTSC – siglas en inglés), la agencia administradora. El reporte describirá los límites horizontales finales del antiguo relleno sanitario y la profundidad en la que se encontraron los contaminantes.

Plan de Limpieza: este invierno, con base en los resultados en el Reporte de la Caracterización de Residuos, la Ciudad y los consultores delinearán un Plan de Limpieza. Una vez el plan sea revisado por DTSC, el público tendrá acceso al plan para su revisión y comentarios. DTSC considerará todos los comentarios antes de completar el Plan de Limpieza. El contenido del plan depende de la ubicación de los contaminantes, la profundidad, los usos potenciales para dicha área del parque y otros factores.

PASOS PRÓXIMO: Restauración del Parque

Las opciones de diseños del parque serán presentadas al CPAC (Comité Asesor del Proyecto) del Parque Watson en julio y a la comunidad en agosto para su revisión, junto con los requisitos de financiamiento posibles asociados con cada diseño. Los diseños estarán basados en las metas que han sido aprobadas por la comunidad en las reuniones realizadas en los últimos meses, incluyendo los que más les “agrada o desagrada” sobre las instalaciones en el Parque Watson en la actualidad. Las metas generales son de:

- Reestablecer una sensación de parque abierto en todo el área,
- Realzar la orilla de Coyote Creek, y

- Reestablecer y acentuar el paisaje a lo largo de las áreas más interesantes del parque hacia las orillas de la cañada.

El diseño final dependerá, hasta cierto punto, de los resultados en el Reporte de Caracterización de los Residuos y del Plan de Limpieza arriba mencionados. Los equipos de planificación del parque y de investigación del medio ambiente estarán trabajando estrechamente durante el verano para presentar las mejores selecciones posibles a la comunidad para su revisión y para recibir otro tipo de información.

En la actualidad, parece que todos los diseños del parque describirán las mismas instalaciones recreativas existentes en el parque, incluyendo la construcción del parque para patinar. Además, sigue la planificación de un segmento del sendero Coyote Creek para el área y también una conexión al sendero a través de un puente peatonal. Se está buscando un nuevo lugar para el servicio que ofrece Our City Forest. Aún no está claro si los jardines comunitarios permanecerán en el parque.

FOTOS DE LAS MUESTRAS DE SUELOS

Personas que no tuvieron la oportunidad de observar el proceso de toma de muestras de suelos, podrán ver algunas fotos tomadas durante este trabajo.



Se utilizó un Geoprobe® para extraer capas de sedimentos desde la capa superficial hasta la capa de suelo natural.



Se utilizó un Geoprobe® para tomar muestras de agua.



Se abrieron, inspeccionaron visualmente y anotaron las muestras de suelos.



Muestras fueron rotuladas y almacenadas para análisis de laboratorio posterior.

PARA MÁS INFORMACIÓN

Sitio wb: www.sanjoseca.gov/prns/watsonpark/WatsonReports.asp

Ciudad: Ed Bautista, (408) 535-3570 (Parques, Recreación y Servicios Comunitarios)

DTSC: Kim Rhodes, (916) 255-3651 (Programa de Participación Pública)